



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT
CE DOCUMENT NE CONTIENT PAS
D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

DLP53BidsReceiving.DAAT53Reception@forces.gc.ca

Title - Sujet Souffleuse à neige autonome		Amendment No. - N° modif. 003
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-216340/A	Date of Amendment Date de modification 2020-06-29	
Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à : Darlene Miller Telephone No. - N° de telephone 819-939-9575 E-Mail Address - Courriel Darlene.Miller@forces.gc.ca		
Destination BFC Petawawa		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à : 2:00 PM - 14:00hrs On - le : 2020-07-20 Time Zone - Fuseau Horaire : Heure avancée de l'Est (HAE)
--

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels.

QUESTIONS ET QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 5	Je me demandais si vous pouviez clarifier une question que je me pose à partir des informations contenues dans les points 3.7 et 3.13a. Ma question est la suivante : "Le fournisseur doit-il installer les commandes en cabine ou seulement les inclure avec la souffleuse à neige, comme indiqué au point 3.7 ? Je lis au point 3.13 que le fournisseur "si la souffleuse à neige doit être montée à destination, l'entrepreneur doit être responsable de toute la main-d'œuvre et de tout l'équipement nécessaires pour effectuer le montage". Lorsque je lis la ligne 3.13, je vois que cela concerne l'unité de la souffleuse à neige si elle est envoyée en plusieurs pièces et doit être assemblée au moment de la livraison pour être remontée. Lorsque je lis la ligne 3.7, je vois que le kit d'installation doit être fourni avec les commandes de la cabine pour permettre au personnel de la Défense nationale canadienne d'effectuer l'installation à sa satisfaction personnelle.
Réponse 5	L'entrepreneur n'est pas tenu d'installer le kit de commandes en cabine spécifié au paragraphe 3.7. Le paragraphe 3.13 s'applique uniquement à l'unité souffleuse à neige.
TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES	